



خطبه جمعة

سیري : 2021 / 31

مغوروس ستریس مٹیکوت قندوان اسلام

04 محرم 1443ھ

برسامان

13 اوکوس 2021 م

دکوارکن... اوله

جابتن حال احوال اکام ترغکانو

PERINGATAN:

Adalah diingatkan bahawa sebarang penambahan dan pemindaan terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Jabatan Hal Ehwal Agama

Terengganu adalah **DILARANG**.

Khatib yang bertugas hendaklah menyemak kembali **RUKUN, AYAT AL-QURAN** dan helaian muka surat yang

الخطبة الأولى

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ،
وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ
وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ فَيَا عِبَادَ اللَّهِ ، أُوصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ

سيدع جماعة يعرحمي الله،

ماريله سام-سام كيت منيغكتكن كتقوان كقد الله سبحانه وتعالى دغن
ملقساناكن سكالالا فرينتهن دان منجاوهي سكالالا لارغنث. موده-مودهن
كيت سنتياس برادا دالم رحمة دان كريضائن الله سبحانه وتعالى ددنيا دان
داخيرة.

ميمبر قد هاري اين اكن ممبيچاراكن خطبة يع برتاجوق :

”مغوروس ستريس(stress) مغيكوت قندوان اسلام“ .

قوم مسلمين يغ دكاسيهي

كهيدوئن كيت ددنيا اين مروفاكن سبواه فرجالنن منوجو كقد كهيدوئن
يغ ككل ابادي داخيرة. الله جاديكن كهيدوئن اين سباكاي ميدان باكي
انسان ملاكوكن كرجا عمل دالم منتوكن كسودهنش داخيرة سام اد
دشرك الله سبحانه وتعالى اتاو د نراكن، وَالْعِيَاذُ بِاللَّهِ. الله مپوت ددالم
سورة الملك، ايات 2:

الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِيَبْلُوَكُمْ أَيُّكُمْ أَحْسَنُ عَمَلًا وَهُوَ الْعَزِيزُ الْغَفُورُ ﴿٢﴾

ارتين: ديهاله يغ منتقديركن اداث ماتي دان هيدوف اونتوق معوجي دان
منظاهيركن كادان كامو: سيافاكه داننارا كامو يغ لبيه باءيق عملن: دان
دي مها كواس لاكي مها قغامقون.

نامون بكيو، فرجالنن هيدوف كيت تيدق سلالون اينده دان سريغكالي
داوجي اوليه الله دغن كادان اتاو كريسيس (krisis) يغ تيدق سايرغ دغن
كايعينن كيت، سقرتي كتاكوتن، كسمقيتن دان ككوراغن واغ
ريغكيت يغ مپيكن سساورغ انسان اكن معهادي كسوسهن هيدوف
دان منجاديكن مريك ترتكن اتاو ستريس (stress) يغ كادغ-كادغ دغن
لمهن صفة صبر بوليه ممباوا كقد سديه يغ ملمقاو دان فوتوس اسا. فرمان
الله دالم سورة البقرة ايات 155:

وَلَنْبَلُونَكُمْ بِشَيْءٍ مِّنَ الْخَوْفِ وَالْجُوعِ وَنَقْصٍ مِّنَ الْأَمْوَالِ وَالْأَنْفُسِ وَالثَّمَرَاتِ

وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ ﴿١٥٥﴾

يغ بر مقصود: ”الله مڻو جي سساورغ ايت دغن فراسان تاكوت، كلاقرن، ككوراعن هرتا، پاوا دان حاصل-محصول يغ تيدق منجادي دان بريله خبر كمبيرا كقد اورغ- اورغ يغ بر صبر“ .

فراسان فوتوس اسا يغ برلنجوتن بوليه منجاديكن مريك برادا دالم كادان يغ تروق دان ممبري كسن ترهادف كصيحتن مينتل (mental) دان جوڪ فيزيكل (fizikal) سفرتي كموروغن يغ ملمقاو يغ بوليه ممباوا كقد بونوه ديرى. متأخير اين، ميديا ملافوركن برلاكو فنيغكتن كيس بونوه ديرى دنكارا كيت ايات سباق 336 كيس سهيغك مچ 2021. مانكالا ستاتيستيك (statistik) يغ دكلواركن اوليه PDRM، فوراتا دوا كيس بونوه ديرى ستياف هاري دلافوركن باكي تيمقوه 2019 هيغك مي 2021. حال اين ممبوقتيكن بهاوا قندميق (pandemik) كوويد-19 يغ برلاكو دسلوروه دنيا سحج اخير تاهون 2019 ممبري ايمق (impak) يغ ساعت بسر ترهادف كصيحتن مينتل (mental) سساورغ اينديويدو دسلوروه دنيا دان تيدق تركچوالي رعيت مليسيا توروب منريما كسنن.

قوم مسلمين رَحِمَكُمُ اللهُ

تکنن اتاو ستریس اداله ساتو کادائن کثکوان ایموسی (emosi)، قمیکیرن دان فیزیکل سساورغ یغ دکائیتهکن دغن فکتور دالمن دان لواران مائسی. فکتور دالمن سریشکالی دکائیتهکن دغن کایشینن ملاکوکن یغ ترباءیق، تیاد کیقینن دیری، فوتوس اسا، کورغ علمو اکام دان لائین-لائین. فکتور لواران قوللا سریشکالی دکائیتهکن دغن تمثت بکرجا، کونفلیک (konflik) فاشغن هیدوف، کونفلیک کلوارک (انق برمسئله، فنچراین ایوباف، دان لائین-لائین لاکي)، فغاروه دان مسئله دغن راکن اتاو جیران دان فرسکیتزن یغ بوروق. فکتور لائین سفرتی ککاوتن ایکونومی، کهیلغن فونچا فنداقتن، مصیبه، جاتوه ساکیت، کهیلغن اورغ اتاو بندا یغ دسایغی.

منوروت اسلام فونچا ستریس ایت بوکن دری تکنن مینتل سمات-مات، بهکن بر فونچا دری کچلاروان دان کلمهن روحانی اتاو هاتی مائسی، کران حقیقتن مائسی دچیفتاکن اولیه الله سبحانه وتعالی درقد دوا عنصر اوتام ایات سفیریتوال (spiritual)(روحانی) دان فیزیکل (جسمانی). هاتی یغ بائیق ممقوپایی عنصر یغ ساعت هالوس، یقین دغن کنتتوان الله دان حکمه دسبالیق کنتتوان ترسبوت، یغ اکن ملاهیرکن صفة صبر دان رضا، لنتس ممرینته عقل دان فیزیکلن اونتوق برتیندق سبائیقتن دالم اف کادائن دان سواسان. مانکالا کلمهن هاتی بیاسا ترحاصیل دری هوبوغن راقوه

اينديفيدو ايت دغن الله سبحانه وتعالى ميبكن كهيدو فثن منجادي سمقيت،
سأوله-اوله تياد جالن كلوار دري ستياف اينجي مسئله. سبدا رسول الله ﷺ:

أَلَا وَإِنَّ فِي الْجَسَدِ مُضْغَةً، إِذَا صَلَحَتْ صَلَحَ الْجَسَدُ كُلُّهُ،

وَإِذَا فَسَدَتْ فَسَدَ الْجَسَدُ كُلُّهُ، أَلَا وَهِيَ الْقَلْبُ

ارتيش: “كتاهويله، سسوغكوهن ددالم توبوه ايت اد سكومقل داكيغ.
جك داكيغ ترسبوت بائيق، بائيقله سلوروه توبوه. جك روسق، روسقله
سلوروه توبوه. كتاهويله، سكومقل داكيغ ايت اداله قلبو (هاتي).“

(حديث رواية البخاري دان مسلم)

منوروت الامام الغزالي دالم كاريان احياء علوم الدين منكسكن بهاوا سموا
تيندق تندوق مائسي سام اد سدر اتاو تيدق اداله برتونجغكن كقد جيوا
دان هاتي.

قوم مسلمين يغ درحمي

اوليه كران ستريس ايت داتغ دري دالمن دان لواران سساورغ، مك سوده
قستي كيت فرلو فندكتن يغ مپلوروه باكي مغهيندركن ديرى كيت دري
كادان ستريس يغ بوليه مبابوا كيت كقد ساكيت مينتل، كموروعن دان
مبيناساكن ديرى سفرتي بونوه ديرى دان سباكاش .

لښكه څرټام: لواهكن څراساءن ستريس ايت كڅد اورغ يڅ بوليه دڅرچايائي يڅ سديا منولوغ مريڅنكن ببنن (bebanan) اكر منجادي لبيه ريڅن. سكيران مسئله ترسبوت اڅق سريوس (serious)، برجومقا دڅن كاونسلور (kaunselor) ، دوكتور اتاو څاكر يڅ بوليه ممبري نصيحت دان بنتوان يڅ برادا دكاوسن برهمڅيرن. ملالوئي څركوغسين معلومت سديكيت سبايق ببنن (bebanan) يڅ ترداقت څد اينديويديو ايت داقت دكورغكن. الله سبحانه وتعالى تله برفرمان دالم سورة التوبة ايات 71. مقصودن:

”اورغ - اورغ يڅ برايمان للاكي دان څرمڅوان، ستهڅن منجادي څنولوغ باكي ستهه يڅ لاین.“

لښكه كدوا: كيت څرلو اوبه كاي هيدوف، لاتيه دان بياساكن ديري دڅن سيتواسي بارو، برتنغ، صبر، كاول ديري، لاتيه برفيكي سچارا څوسيتيف دان برسڅك بايق، بروسها ممبوات څروبهن څوسيتيف، رضا دان منريما سيتواسي، داقتكن سو كوغن ايموسي درڅد اورغ يڅ ممڅوپايي هوبوغن راقت سڅرتي، ايوباف، سوامي اتاو استري دان كاون. فرمان الله دالم سورة الرعد ايات 11 يڅ برمقصود:

”سسوغكوهن الله تيدق مغوبه اف يغ اد قد سسواتو قوم سهيغك
مريك مغوبه اف يغ اد قد ديرى مريك سنديري“ .

لغكه كتيك : فرتيغكتكن هوبوغن دان تقرب كيت كقد الله دغن
قربايقكن ذكرالله، تيدق منيغكل صلاة فرض، ماله منمبهن دغن صلاة
سنة، منجاديكن القراءان سباكاي فناور دغن سلالو مباحن، ممبربايقكن
مناجات دان دعاء كقد الله. دسميغ ايت سنتياس برسغك باءيق دغن الله،
برصبر دغن كتنوانن، برتوكل دان ميقيني ستياف كسوسهن اكن داخيري
دغن كسنغن.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا ﴿٢﴾ وَيَرْزُقْهُ مِنْ حَيْثُ لَا يَحْتَسِبُ وَمَنْ يَتَوَكَّلْ عَلَى

اللَّهِ فَهُوَ حَسْبُهُ إِنَّ اللَّهَ بَلِغُ أَمْرِهِ قَدْ جَعَلَ اللَّهُ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا ﴿٣﴾

يغ بر مقصود:“دان سسياقا يغ بر تقوى كقد الله نسچاي الله بريكن كقداش
جالن كلوار، سرتا ممبرين رزقي دري جالن يغ تيدق ترلينتس دهاتيش.
دان ايغته سسياقا برسراه ديري اتاو بر توكل كقد الله، مك الله چو كوفله
باكيث (اونتوق منولوغ دان ممبتوث). سسوعكوهن الله تتف ملاكوكن
سكاللا فركارا يغ دكهنديين، الله تله قون منتوكن قدر دان ماس باكي
برلاكوث تياف-تياف سسواتو“.

(الطلاق: 2-3)

بَارِكْ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ.

وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ.

وَتَقَبَّلَ اللَّهُ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ

وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْعَفُورُ الرَّحِيمُ.

الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ
أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ،
وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ! اتَّقُوا اللَّهَ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

ماريله كيت ممقربايقكن اوچاقن صلوات دان سلام كقد رسول الله ﷺ
سباكايما ن فرمان الله دالم سورة الأحزاب، ايات 56:-

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ
وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى
آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا
إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ.

اللَّهُمَّ اذْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ مَا لَا يَصْرِفُهُ غَيْرُكَ. اللَّهُمَّ إِنَّا
نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ وَالْجُنُونِ وَالْجُدَامِ وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ. اللَّهُمَّ اشْفِ
مَرْضَانَا وَارْحَمْ مَوْتَانَا، وَالطُّفَّ بِنَا فِيمَا نَزَلَ بِنَا.

اللَّهُمَّ احْفَظْ مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ، ابْنَ
الْمَرْحُومِ السُّلْطَانَ مُحَمَّدِ الْمُكْتَفِيِّ بِاللَّهِ شَاهٍ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ عَلَيْهِ وَعَلَى
السُّلْطَانَةِ نُورِ زَاهِرَةَ، سُلْطَانَةِ تَرْغَكَانُو.

وَاحْفَظْ أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ فِي الدُّنْيَا
وَالْآخِرَةِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ وِلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ
مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

يا الله سلامتكن كامى دان سلوروه امة إسلام دمان جوا مريك برادا.
ساتوكنله فرساوداران دان فرقادوان امة إسلام دشن ايكتن يث ارت دان
كوكوه. منتفكنله ايمان كامى دان تكوهكنله فكاغن كامى منوروت اهل
السنه والجماعه، قليهاراكنله كامى دري عمالن دان فكاغن عقيدة يث
مپلويث.

يا الله، بنتو دان كاسيهيله كامى دان سلوروه امة إسلام دري كسوسهن،
وباء دان بالا بنجان. ليثكنله وباء كوفيد 19 دري بوميمو اين يا الله.. يا
رحمن.. يا رحيم..

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.
وَصَلَّى اللهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللهِ!

أَذْكُرُوا اللهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ،
وَأَشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ،
وَلَذِكْرُ اللهِ أَكْبَرُ، وَاللهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.

قُومُوا إِلَى صَلَاتِكُمْ، يَرْحَمْكُمْ اللهُ.